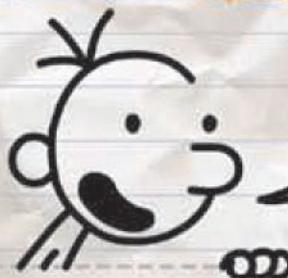


ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ

Ενός Σπιτερίκλα

Φτιάξε το δικό σου
βιβλίο



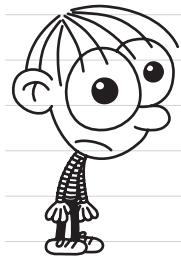
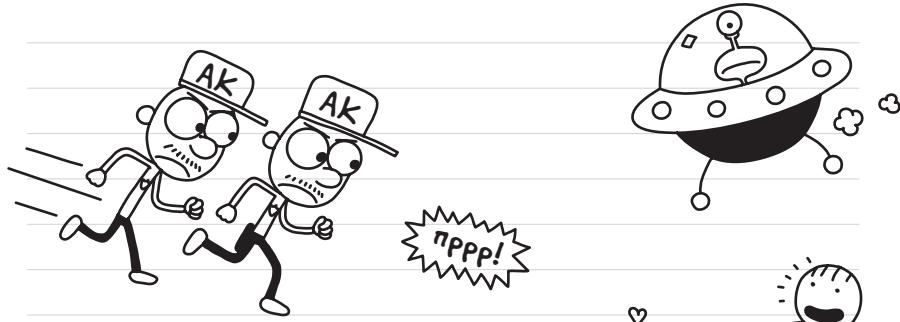
ΚΑΙ ΤΩΡΑ,
Η ΣΕΙΡΑ ΣΟΥ!



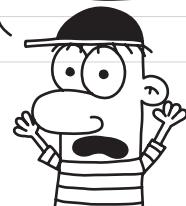
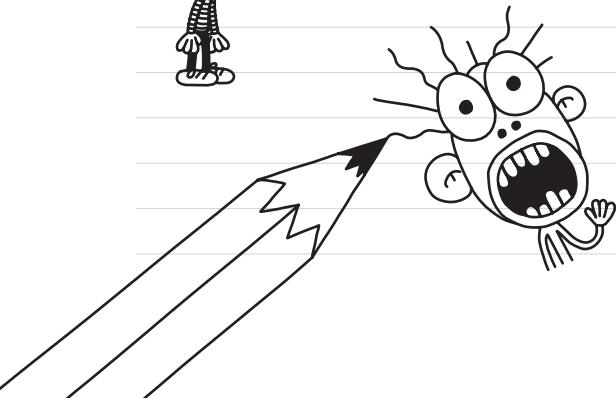
ΚΟΛΛΗΣΕ ΕΔΩ
ΤΗ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ ΣΟΥ!

Τζεφ Κίνη





NTOÏN-
OÏN-
OÏN!



ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ

ενός Σπιτικού
χαροκόπου

Φτιάξε το δικό σου
βιβλίο

ΤΙΤΛΟΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΥ:

DIARY OF A WIMPY KID:

DO-IT-YOURSELF BOOK

Από τις Εκδόσεις Harry N. Abrams Inc., Νέα Υόρκη 2008

ΤΙΤΛΟΣ ΒΙΒΛΙΟΥ: Το ημερολόγιο ενός σπασίκλα:

Φτιάξε το δικό σου βιβλίο!

ΣΥΓΓΡΑΦΕΑΣ: Jeff Kinney

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: Χαρά Γιαννακοπούλου

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ – ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΚΕΙΜΕΝΟΥ: Άννα Μαράντη

ΕΞΩΦΥΛΛΟ: Chad W. Beckerman and Jeff Kinney

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ελένη Σταυροπούλου

ΕΚΤΥΠΩΣΗ – ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ: CPI books

© Κειμένου και εικονογράφησης: Wimpy Kid, Inc., 2008

DIARY OF A WIMPY KID®, WIMPY KID™, and the Greg Heffley design™
are trademarks of Wimpy Kid, Inc.

All rights reserved.

© ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε., Αθήνα 2010

Πρώτη έκδοση: Οκτώβριος 2010, 9.000 αντίτυπα

ISBN 978-960-453-792-1

**Τυπώθηκε σε χαρτί ελεύθερο χημικών ουσιών, προερχόμενο αποκλειστικά
και μόνο από δάση που καλλιεργούνται για την παραγωγή χαρτού.**

Το παρόν έργο πνευματικής ιδιοκτησίας προστατεύεται κατά τις διατάξεις του Ελληνικού Νόμου (Ν. 2121/1993 όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει σήμερα) και τις διεθνείς συμβάσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Απαγορεύεται απολύτως η άνευ γραπτής αδείας του εκδότη κατά οποιονδήποτε τρόπο ή μέσο αντιγραφή, φωτοανατύπωση και εν γένει αναπαραγωγή, εκμίθωση ή δανεισμός, μεταφραση, διασκευή, αναμετάδοση στο κοινό σε οποιαδήποτε μορφή (ηλεκτρονική, μηχανική ή άλλη) και η εν γένει εκμετάλλευση του συνόλου ή μέρους του έργου.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε.

Έδρα: Τατοϊού 121

144 52 Μεταμόρφωση

Βιβλιοπωλείο: Μαυρομιχάλη 1

106 79 Αθήνα

Τηλ.: 2102804800

Telefax: 2102819550

www.psichogios.gr

e-mail: info@psichogios.gr

PSICHOGIOS PUBLICATIONS S.A.

Head office: 121, Tatoiou Str.

144 52 Metamorfossi, Greece

Bookstore: 1, Mavromichali Str.

106 79 Athens, Greece

Tel.: 2102804800

Telefax: 2102819550

www.psichogios.gr

e-mail: info@psichogios.gr

ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ

ενός Σπασίκλα

Φτιάξε το δικό σου
βιβλίο

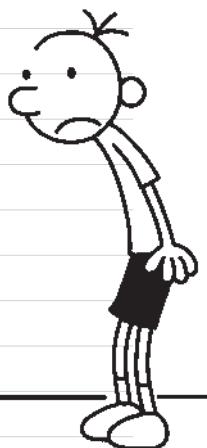
Τζεφ Κίνι

Κόλλησε εδώ
τη φωτογραφία σου!



ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: ΧΑΡΑ ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

ΠΡΩΤΗ ΕΚΔΟΣΗ



Ο ΤΖΕΦ ΚΙΝΙ είναι σχεδιαστής διαδικτυακών παιχνιδιών. Πέρασε τα παιδικά του χρόνια στην Ουάσινγκτον και το 1995 μετακόμισε στη Νέα Αγγλία. Ο Τζεφ ζει τώρα στη νότια Μασαχουσέτη με τη σύζυγό του και τους δύο γιους τους. Από τις Εκδόσεις ΨΥΧΟΓΙΟΣ κυκλοφορούν τα βιβλία του *ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΕΝΟΣ ΣΠΑΣΙΚΛΑ: ΤΑ ΧΡΟΝΙΚΑ ΤΟΥ ΓΚΡΕΓΚ ΧΕΦΛΙ*, το οποίο έχει γυριστεί κινηματογραφική ταινία από την Twentieth Century Fox, *ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΕΝΟΣ ΣΠΑΣΙΚΛΑ 2: Ο ΡΟΝΤΡΙΚ ΔΕΝ ΠΑΙΖΕΤΑΙ!*, *ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΕΝΟΣ ΣΠΑΣΙΚΛΑ 3: ΤΟ ΠΟΤΗΡΙ ΞΕΧΕΙΛΙΣΕ* και *ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΕΝΟΣ ΣΠΑΣΙΚΛΑ 4: ΣΚΥΛΙΣΙΑ ΖΩΗ*.

ΑΛΛΑ ΕΡΓΑ ΤΟΥ ΙΔΙΟΥ

Υπάρχουν κι άλλα βιβλία
με τις περιπέτειες του αγαπημένου ήρωα.

Από τις Εκδόσεις ΨΥΧΟΓΙΟΣ ετοιμάζεται:

*ΤΟ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΕΝΟΣ ΣΠΑΣΙΚΛΑ:
ΠΩΣ ΓΥΡΙΣΤΗΚΕ Η ΤΑΙΝΙΑ*

ΑΥΤΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΑΝΗΚΕΙ ΣΤΟΝ/ΣΤΗΝ:

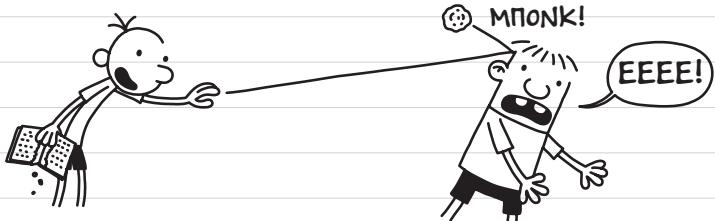
ΑΝ ΤΟ ΒΡΕΙΤΕ, ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΝΑ ΤΟ ΕΠΙΣΤΡΕΨΕΤΕ

ΣΤΗΝ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:

(ΑΜΟΙΒΗ ΔΕ ΔΙΝΕΤΑΙ)

Τώρα τι θα κάνεις μ' αυτό το πράγμα;

Λοιπόν, αυτό εδώ είναι το δικό σου βιβλίο τώρα, οπότε μπορείς προφανώς να το κάνεις ό,τι θέλεις.



Αλλά αν γράψεις τελικά κάτι μέσα σ' αυτό το βιβλίο, φρόντισε να το κρατήσεις. Γιατί μια μέρα θα θέλεις σίγουρα να δείξεις στους γύρω σου πώς ήσουν όταν ακόμη πήγαινες σχολείο.



Αλλά, ό,τι κι αν κάνεις, πρόσεξε να μη γράψεις μέσα τα «συναισθήματά» σου. Γιατί ένα πράγμα σίναι σίγουρο μ' αυτό το βιβλίο: ΔΕΝ σίναι ημερολόγιο.

ΕΙΣΑΙ ΝΑΥΑΓΟΣ

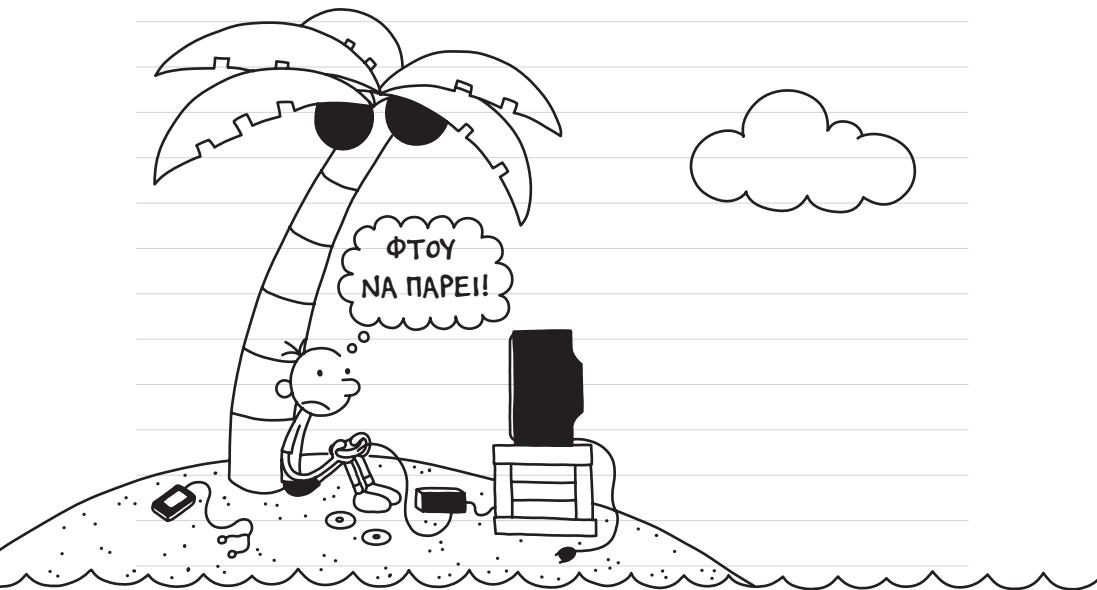
Αν ναυαγούσες μόνος σου σε ένα ερημονήσι για όλη την υπόλοιπη ζωή σου, τι θα ήθελες να έχεις μαζί σου;

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ

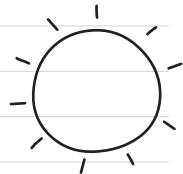
- 1.
- 2.
- 3.

ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

- 1.
- 2.
- 3.



ΣΕ ΕΝΑ ΕΡΗΜΟΝΗΣΙ...

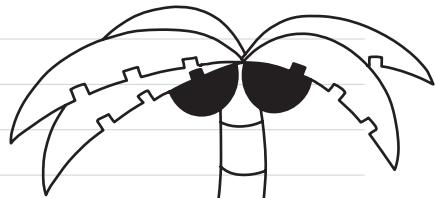


ΒΙΒΛΙΑ

- 1.
- 2.
- 3.

ΤΑΙΝΙΕΣ

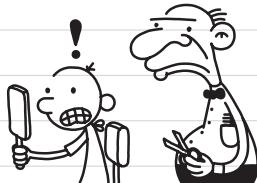
- 1.
- 2.
- 3.



Έχεις

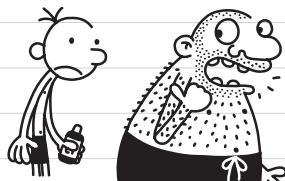
Έχεις κουρευτεί ποτέ τόσο άσκημα που να μη θέλεις να πατήσεις στο σχολείο για μια βδομάδα;

ΝΑΙ ΟΧΙ



Έχεις αναγκαστεί ποτέ να βάλεις αντηλιακό στην πλάτη ενός πολύ τριχωτού κυρίου;

ΝΑΙ ΟΧΙ



Σε έχει δαγκώσει ποτέ ζώο;

ΝΑΙ
ΟΧΙ



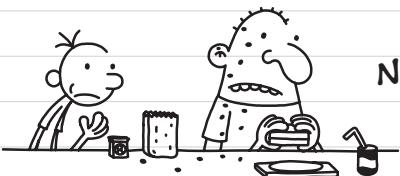
Σε έχει δαγκώσει ποτέ άνθρωπος;

ΝΑΙ
ΟΧΙ



Έχεις δοκιμάσει ποτέ να κάνεις τσιχλόφουσκα με το στόμα γεμάτο ξηρούς καρπούς;

ΝΑΙ ΟΧΙ



ΠΟΤΕ...

Έχεις κάνει ποτέ πιπί σε πισίνα;

ΝΑΙ ΟΧΙ



Σου έχει ρίξει ποτέ σβουρικτό και σαλιωμένο φιλί συγγενής που σίναι πάνω από εβδομήντα;

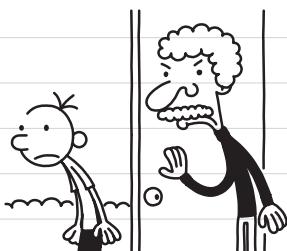


ΝΑΙ ΟΧΙ



Σε έχει διώξει ποτέ από το σπίτι του ο γονιός ενός φίλου ή φίλης σου;

ΝΑΙ ΟΧΙ



Έχεις αναγκαστεί ποτέ να αλλάξεις πάνα σε μωρό;

ΛΙΓΗ
ΒΟΗΘΕΙΑ;

ΝΑΙ ΟΧΙ



ΤΕΣΤ

Ποιο είναι το αγαπημένο σου ΖΩΟ;



Γράψε ΤΕΣΣΕΡΑ ΕΠΙΘΕΤΑ που περιγράφουν
το γιατί σου αρέσει αυτό το ζώο:
(παράδειγμα: ΦΙΛΙΚΟ, ΗΜΕΡΟ ΚΤΛ.)

Ποιο είναι το αγαπημένο σου ΧΡΩΜΑ;



Γράψε ΤΕΣΣΕΡΑ ΕΠΙΘΕΤΑ που περιγράφουν
το γιατί σου αρέσει αυτό το χρώμα:

δεικνύουν το ΖΩΕ ΕΞ ΒΑΘΕΙΟΝ οι ΑΒΒΟΙ ΑΝΘΡΑΚΟΙ.

Τα ενιέτετα νου έγγραφες γίνα το αγαπημένερο σου ΧΡΩΜΑ

δεικνύουν το ΖΩΕ ΒΑΘΕΙΕΣ ΕΞΥ ΤΟΝ ΕΑΥΤΟ ΖΟΥ.

Τα ενιέτετα νου έγγραφες γίνα το αγαπημένερο σου ΖΩΟ

ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΤΗΤΑΣ

ΑΠΑΝΤΗΣΕ ΤΙΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΓΥΡΙΣΕ ΑΝΑΠΟΔΑ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ
ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΕΙΣ ΟΣΑ ΔΕΝ ΗΕΡΕΣ ΠΟΤΕ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΑΥΤΟ ΣΟΥ.

Πώς λένε το τελευταίο ΒΙΒΛΙΟ που διάβασες;



Γράψε ΤΕΣΣΕΡΑ ΕΠΙΘΕΤΑ που περιγράφουν
τη γυνώμη σου γι' αυτό το βιβλίο:

Πώς λένε την τελευταία ΤΑΙΝΙΑ που είδες;



Φ φ

Γράψε ΤΕΣΣΕΡΑ ΕΠΙΘΕΤΑ που περιγράφουν
τη γυνώμη σου γι' αυτή την ταινία:

μου είδες δεκάνουν το νέο ζε ΕΙΔΑΙ οε πράγματα κρύψιμα.

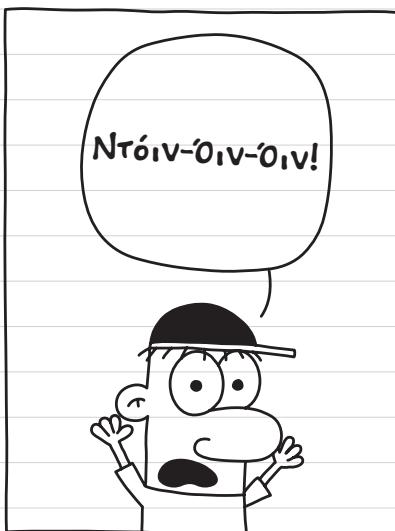
Τα επιζέτα μου είχανες για την τελευταία ΤΑΙΝΙΑ

μου σιάφανες δεκάνουν το νέο ΖΕ ΒΑΛΕΝΤΙΝΟ ΤΟ ΞΑΟΒΕΙΟ.

Τα επιζέτα μου είχανες για το τελευταίο ΒΙΒΛΙΟ

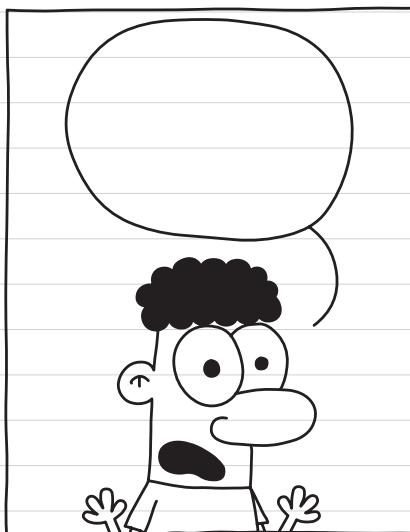
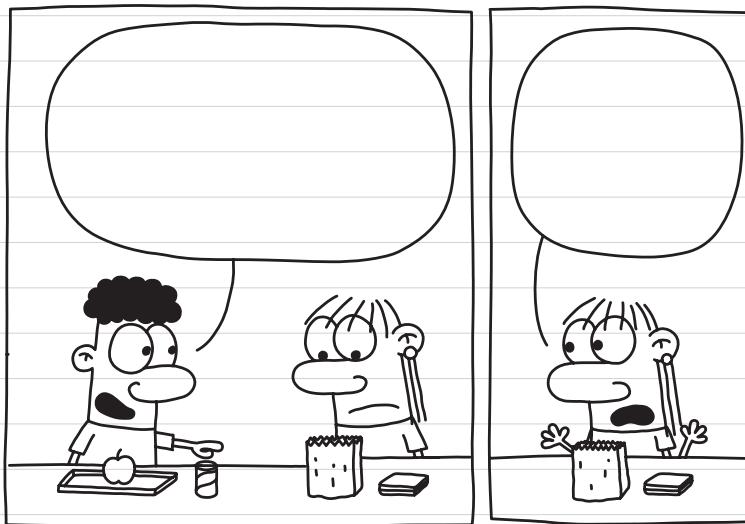
Ημιτελή

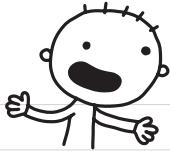
Ντόιν-Όιν-Όιν!



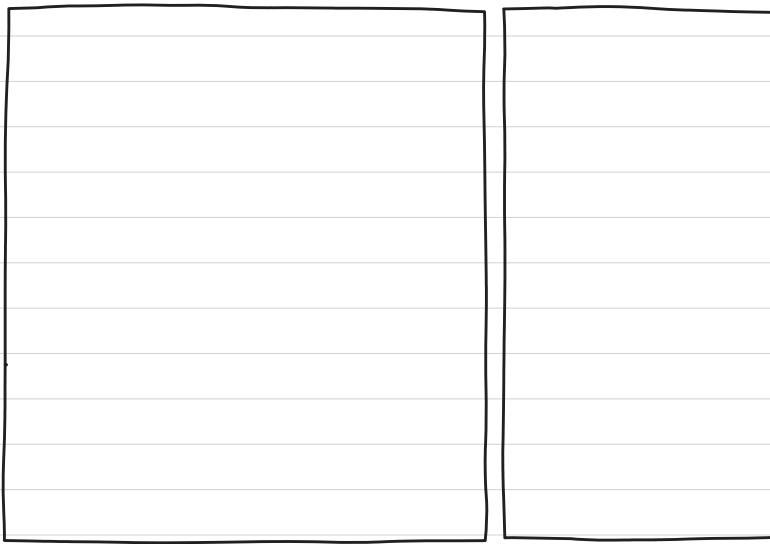
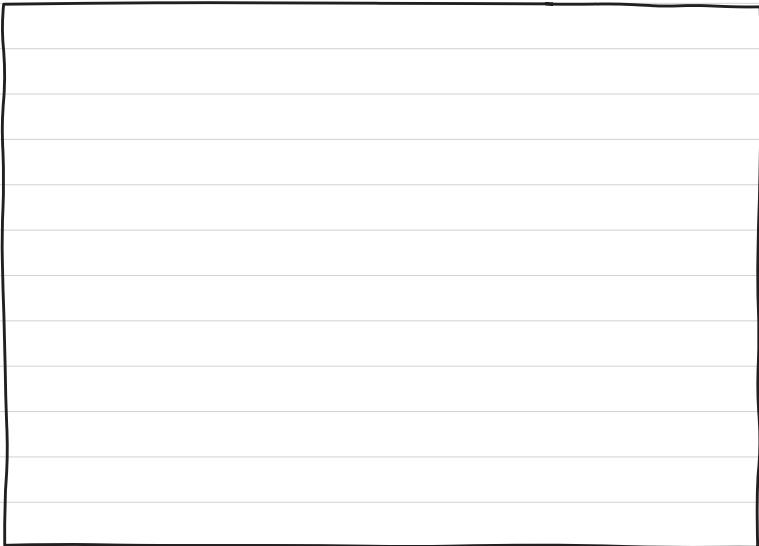
ΚΟΜΙΚΣ

Ντόιν-Όιν-Όιν!

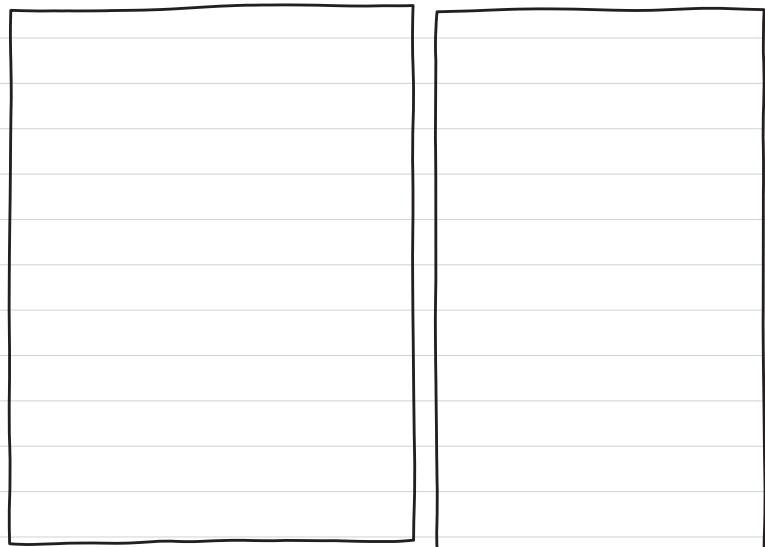
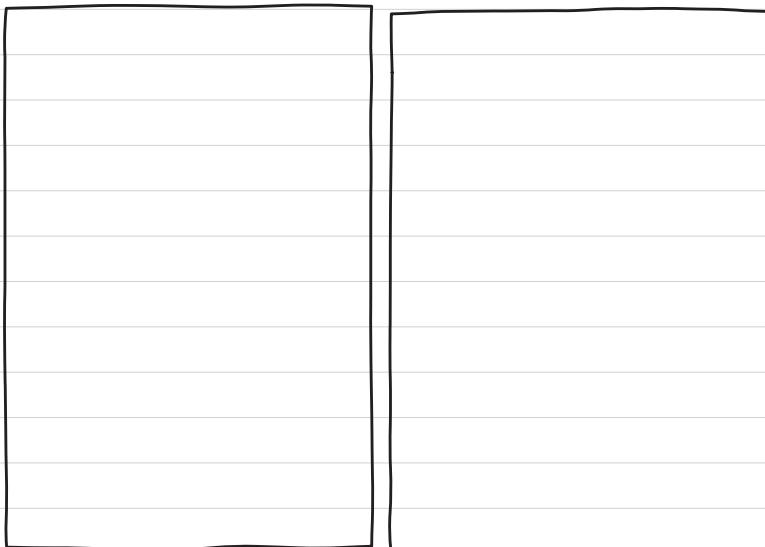
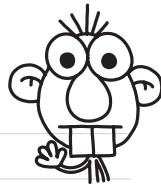




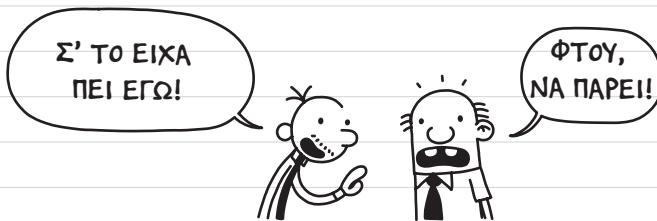
ΦΤΙΑΞΕ ΤΟ



ΔΙΚΟ ΣΟΥ ΚΟΜΙΚ



ΠΡΟΒΛΕΨΕ



Λοιπόν, προβλέπω πως σε είκοσι χρόνια από τώρα
τα αυτοκίνητα θα κινούνται με _____ αντί¹
για βενζίνη. Ένα τσίζικπεργκερ θα κοστίζει _____ και
ένα εισιτήριο του σινεμά θα κοστίζει _____.
Τα κατοικίδια ζώα θα έχουν δικό τους _____.
Τα εσώρουχα θα είναι φτιαγμένα από _____.
_____ δε θα υπάρχουν πια. Πρωθυπουργός θα
είναι ο/η _____. Στη γη θα υπάρχουν
παραπάνω _____ απ' ό,τι άνθρωποι.

Η πιο ενοχλητική ατάκα θα είναι:



ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

Οι εξωγήινοι θα επισκεφτούν τον πλανήτη μας το έτος
_____ και θα κάνουν την ακόλουθη ανακοίνωση!



Το νούμερο ένα πράγμα που θα σπάσι τα νεύρα
των μεγάλων σε σίκοσι χρόνια από τώρα θα είναι:

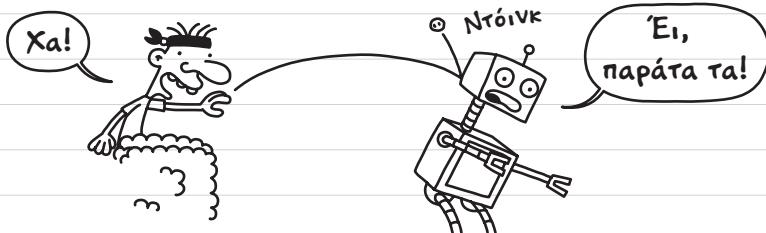


ΠΡΟΒΛΕΨΕ

ΣΕ ΠΕΝΗΝΤΑ ΧΡΟΝΙΑ:

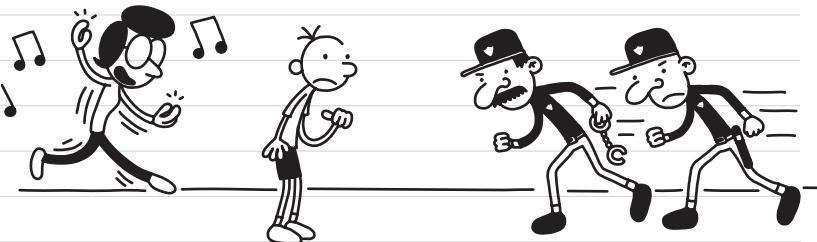
Τα ρομπότ και οι άνθρωποι θα τσακώνονται για την κυριαρχία.

ΣΩΣΤΟ ΛΑΘΟΣ



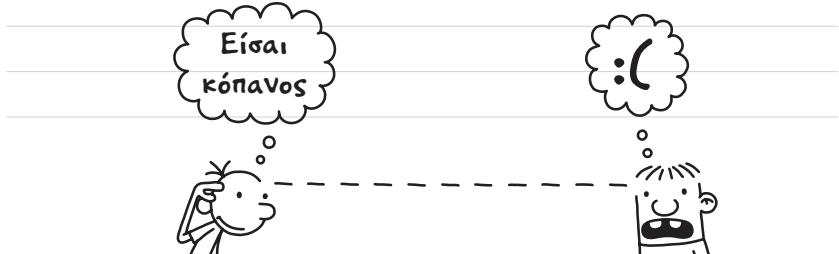
Οι γονείς θα απαγορεύεται να χορεύουν σε απόσταση μικρότερη των έξι μέτρων από τα παιδιά τους.

ΣΩΣΤΟ ΛΑΘΟΣ



Οι άνθρωποι θα μπορούν να κάνουν τσατ χάρη σε ένα τσιπάκι που θα έχει εμφυτευτεί στον εγκέφαλό τους.

ΣΩΣΤΟ ΛΑΘΟΣ



ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

ΟΙ ΠΕΝΤΕ ΣΙΓΟΥΡΕΣ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΣΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ:

1.

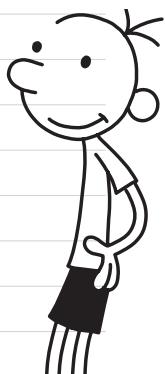
2.

3.

4.

5.

(ΓΡΑΨΕ ΤΕΣ ΤΩΡΑ ΓΙΑ ΝΑ ΜΠΟΡΕΙΣ ΝΑ
ΛΕΣ ΜΕΤΑ ΣΤΟΥΣ ΦΙΛΟΥΣ ΣΟΥ «ΕΙΔΕΣ
ΠΟΥ Σ' ΤΟ 'ΛΕΓΑ ΕΓΩ;»)

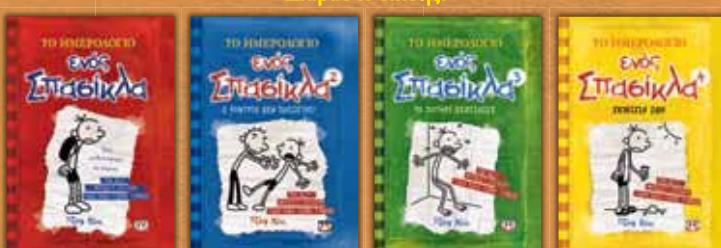
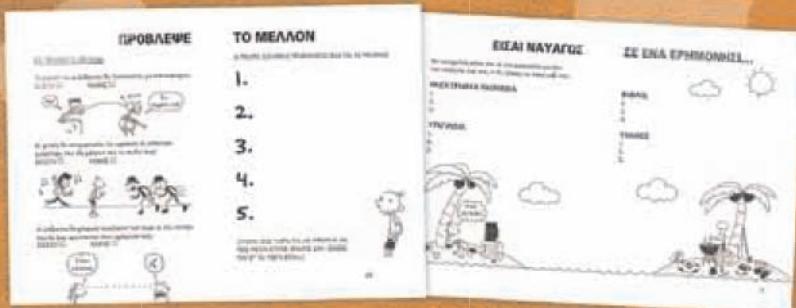


«Πρώτα απ' όλα να ξεκαθαρίσω κάτι: αυτό εδώ
είναι ένα ΧΡΟΝΙΚΟ και όχι ένα ημερολόγιο!».

ΤΩΡΑ ΟΛΟΙ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΓΡΑΨΟΥΝ ΟΠΩΣ Ο ΣΠΑΣΙΚΛΑΣ!

Γερμάτι με νέες εικόνες και ολοκαίνουριο υλικό, το Φτιάξε το δικό σου βιβλίο έχει επιπλέον λευκές σελίδες αλλά και κενές λεζάντες για να δημιουργήσεις τις δικές σου ιστορίες και τα δικά σου κόμικς, να καταγράψεις τα πράγματα που αγαπάς και τα πράγματα που μισείς, και να περιγράψεις την καθημερινή σου ζωή. Ωστόσο, ό,τι κι αν διαλέξεις, φρόντισε να κρύψεις αυτό το βιβλίο σε ασφαλές μέρος όταν το τελειώσεις. Γιατί, όταν θα αποκτήσεις πλούτη και φήμη, το βιβλιάράκι αυτό θα αξίζει ΜΙΑ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ!

ΕΠΙΣΗΣ: ΠΟΛΥΧΡΩΜΕΣ ΣΕΛΙΔΕΣ ΓΕΜΑΤΕΣ ΚΟΜΙΚΣ



ISBN 978-960-453-792-1

ΚΩΔ. ΜΗΧΑΣΗΣ: 05284



ΕΚΔΟΣΙΣ ΨΥΧΟΓΙΟΣ Α.Ε.
ΤΑΤΟΪΟΥ 121, 144 52 ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΗ ΑΤΤΙΚΗΣ
ΤΗΛ.: 210 28 04 800 • FAX: 210 28 19 550
www.psychogios.gr • e-mail: info@psychogios.gr

ΔΙΑΒΑΖΟ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ ΓΙΑΤΙ ΔΙΑΣΚΕΔΑΖΟ ΚΑΙ ΜΑΘΑΙΝΟ